

Procès-verbal de la septième assemblée régulière du conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency, tenue au Centre communautaire des Chutes, salle Feuille d'érable, 4551, boulevard Ste-Anne le mercredi 23 novembre 2022, à 19h

PRÉSENCES :

Membres avec droit de vote :

M. Carl Bouchard	Président
Mme Marie-Josée Marcoux	Vice-présidente
Mme Micheline Boutin	Trésorière
M. Roger Duguay	Administrateur
M. Lucien Lévesque	Administrateur
M. André Ampleman	Administrateur

ABSENCES :

Mme Lay-Khim Heng	Secrétaire
M. Martin Racine	Administrateur
M. Sylvain Prévost-Dallaire	Administrateur
M. François Godin	Administrateur

IL Y A QUORUM

Étaient aussi présents :

Mme Hélène Saint-Pierre	Conseillère en consultations publiques Service de l'interaction citoyenne
Mme Camille-Esther Garon	Conseillère en consultations publiques Service de l'interaction citoyenne
M. Stevens Mélançon	Conseiller municipal District de la Chute-Montmorency-Seigneurial
MM. Patrick Albert et Marcel Paré	Table citoyenne Littoral Est
Mme Carole Bégin-Giroux	Adjointe et agente de recherche de M. Mélançon

Citoyens-citoyennes présents-es : Deux (2)

Deux (2) étudiantes en Technique de bureautique du Cégep Garneau assistent à la rencontre.

Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Présentation Table citoyenne Littoral Est (par MM. Patrick Albert et Marcel Paré)
4. Adoption et suivi du procès-verbal de l'assemblée régulière du 26 octobre 2022
5. Réunions et activités des membres du conseil de quartier
 - Table de concertation vélo des conseils de quartier
 - Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)
 - Conseil d'arrondissement de Beauport
 - Table citoyenne littoral Est (en démarche)
 - Comité de vigilance des activités portuaires (suivi)
6. Projet de mobilisation sur la sécurité routière (suivi)
7. Suivi du plan d'action
8. Remplacement de la secrétaire de soutien (mise à jour des démarches)
9. Lettres et propositions à adopter
 - Vacance d'un poste élu Femme
10. Période d'intervention du conseiller municipal
11. Période de questions et commentaires des citoyens
12. Trésorerie
 - Paiement de la secrétaire de rédaction
 - Paiement du kilométrage
 - État des revenus et des dépenses et solde bancaire
 - Paiement en lien avec le projet sur la sécurité routière (affiches et déplacement)
13. Correspondance et information
 - Activités de participation publique
14. Divers
15. Levée de l'assemblée

22-07-01 Ouverture de l'assemblée

Le président M. Carl Bouchard ouvre l'assemblée à 19h00 et souhaite la bienvenue à tous et à toutes. Il introduit les deux intervenants de la Table citoyenne Littoral Est qui feront une présentation de l'organisme.

22-07-02 Lecture et adoption de l'ordre du jour

M. Bouchard fait lecture de l'ordre du jour.



Ajouts au point 13. : 40^{ème} anniversaire du Pivot
Déneigement
Équipe sportive Les Centaures

RÉSOLUTION 22-CA-46

SUR PROPOSITION de Mme Micheline Boutin appuyée par M. André Ampleman, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'adopter l'ordre du jour tel que modifié. *ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.*

22-07-03 Présentation Table citoyenne Littoral Est (par MM. Patrick Albert et Marcel Paré)

À tour de rôle, MM. Albert et Paré prennent la parole pour présenter la Table citoyenne Littoral Est qui est un organisme communautaire ayant pour objectif d'améliorer la qualité et les conditions de vie des citoyens des quartiers du Littoral Est à Québec. Pour y arriver, la Table regroupe et mobilise les résidents de ces quartiers et les organismes alliés autour des questions d'aménagement urbain, d'habitation et d'environnement selon une visée de justice sociale et de lutte aux inégalités.

L'action de la Table citoyenne Littoral Est se situe dans une perspective de défense collective des droits :

- faire de l'éducation populaire autonome
- faire de la mobilisation sociale
- faire de l'action politique non-partisane
- faire de la représentation politique

Leur intention est de faire connaître leur organisme auprès des conseils de quartier du littoral est afin de les inviter à se joindre à leur démarche citoyenne. Une activité de réseautage se tiendra au Pavillon Royal en face de l'église St-Ignace-de-Loyola le 6 décembre prochain à compter de 19h30. M. Bouchard versera les informations sur la page Facebook du conseil de quartier. Il remercie les représentants pour leur présentation.

22-07-04 Adoption et suivi du procès-verbal de l'assemblée régulière du 26 octobre 2022

Une précision sera apportée au sujet «Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles».



CONSEIL DE QUARTIER

DES CHUTES-MONTMORENCY **RÉSOLUTION 22-CA-46**

SUR PROPOSITION de Mme Micheline Boutin appuyée par M. Roger Duguay, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'adopter le procès-verbal de l'assemblée régulière du 26 octobre 2022 tel que modifié.
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22-07-05 Réunions et activités des membres du conseil de quartier

COMITÉ	RESPONSABLE
Table de concertation vélo des conseils de quartier	Mme Marie-Josée Marcoux
Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)	Mme Micheline Boutin
Comité de vigilance des activités portuaires	INACTIF
Comité d'action et de revitalisation socioéconomique du quartier Montmorency (CARSEM)	M. Martin Racine
Conseil d'arrondissement de Beauport	M. Stevens Mélançon
Comité adhoc sur la sécurité routière (programme de soutien à la mobilisation en sécurité routière)	Mme Marie-Josée Marcoux et M. André Ampleman
Comité adhoc sur les enjeux du quartier	Réactivation au besoin

- **Table de concertation vélo des conseils de quartier :**
Mme Marcoux mentionne que la prochaine rencontre est prévue le 29 novembre prochain.
- **Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR) :**
Mme Boutin a visité les installations de l'incinérateur le 3 novembre dernier. Quelques échanges portent sur les méthodes et étapes de traitement des matières résiduelles. Elle mentionne qu'une recherche est en cours concernant le recyclage des sacs mauves distribués pour les résidus alimentaires. Pour l'arrondissement de Beauport, les bacs et sacs devraient être livrés aux citoyens en mars 2023.
- **Conseil d'arrondissement de Beauport :**
M. Mélançon mentionne qu'il y a eu des demandes de dérogation mineure, citant particulièrement un développement résidentiel de «faux jumelés» à Beauport avec sa problématique de stationnement avant.
- **Table citoyenne Littoral Est (en démarche) :**
M. Bouchard mentionne être actuellement en mode «collecte d'informations».
- **Comité de vigilance des activités portuaires (suivi)**



CONSEIL DE QUARTIER

DES CHUTES-MONTMORENCY

Mme Marcoux rappelle que malgré qu'elle ait été désignée par résolution pour représenter le conseil de quartier au comité de vigilance des activités portuaires, elle n'a jamais été convoquée et se demande si ledit comité existe toujours même si le projet Laurentia a été abandonné. Elle aimerait savoir si des procès-verbaux sont disponibles depuis.

Mme St-Pierre mentionne que ce comité a été inactif un certain temps depuis l'abandon du projet Laurentia. Toutefois, elle a refait un suivi afin de réitérer la demande du conseil de quartier.

22-07-06 Projet de mobilisation sur la sécurité routière

Mme Marcoux informe les membres que les affiches ont été imprimées fin octobre. Elle doit aller les chercher et les livrer, selon le volume, soit à l'arrondissement de Charlesbourg ou chez le président. Les chèques pour paiement et frais de livraison seront votés au point 12. La reddition de compte sera donc réglée avant le 30 novembre.

22-07-07 Suivi du plan d'action

M. Bouchard mentionne que la période de réflexion continue. À l'hiver, il faudra établir l'ordre de priorité des projets pour finaliser le plan d'action qui pourrait être présenté lors de l'assemblée générale annuelle en avril 2023.

22-07-08 Remplacement de la secrétaire de soutien (mise à jour des démarches)

Mme St-Pierre mentionne qu'une personne intéressante et intéressée est en réflexion. M. Ampleman a posé une affiche au Pivot. Les deux (2) étudiantes du Cégep Garneau en bureautique présentes à la rencontre sont sollicitées et pourront laisser leurs coordonnées à Mme St-Pierre si intérêt dans le cadre de leur formation.

22-07-09 Lettres et propositions à adopter

Mme St-Pierre propose qu'à l'avenir, à l'ordre du jour, il pourrait y avoir une section «Fonctionnement du conseil de quartier» afin de faciliter les suivis.



CONSEIL DE QUARTIER

DES CHUTES-MONTMORENCY

Des échanges portent sur le suivi de la résolution transmise à la Ville pour la restauration des fresques. Mme St-Pierre lit le courriel de réponse. Un suivi devra être fait auprès de la Ville qui recommande un constat d'état pour évaluer les actions à entreprendre au besoin avec les autres intervenants identifiés, en plus du ministère des Transports.

En lien avec la demande adressée à la Ville concernant le statut des conseils de quartier –vs- la Charte des droits et libertés de la personne, M. Bouchard mentionne que le conseil ne peut s'adresser directement au Service des affaires juridiques de la Ville. Deuxièmement, la Ville modifiera le règlement sur le fonctionnement des conseils de quartier selon l'échéancier et la démarche et selon les consensus qui se dégageront de cette démarche de consultation en cours auprès de l'ensemble des conseils de quartier.

- **Vacance d'un poste élu Femme**

En vertu des dispositions du Règlement sur le fonctionnement des conseils de quartier, un membre cesse de faire partie du conseil d'administration s'il est absent lors de trois réunions consécutives du conseil. M. Bouchard a communiqué avec Mme Lay-Kim Heng, secrétaire élue qui n'a pu assister aux rencontres en raison d'un horaire de travail incompatible. Le poste de secrétaire du conseil est donc vacant.

Mme St-Pierre fera la modification auprès du Registraire des entreprises.

RÉSOLUTION 22-CA-47

SUR PROPOSITION de Mme Marie-Josée Marcoux appuyée par Mme Micheline Boutin, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency de retirer le nom de Mme Lay-Kim Heng à titre de signataire des effets bancaires du conseil. *ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ*

22-07-10 Période d'intervention du conseiller municipal

M. Mélançon mentionne qu'il tiendra sa rencontre annuelle avec les citoyens et citoyennes le 7 décembre prochain à 19h00 au Centre des loisirs Odilon-Blanchet au 49 avenue Ruel.

Il aborde brièvement les sujets sur lesquels il est en suivi :

- le déneigement :
 - en attente d'un suivi du responsable M. Pierre-Luc Lachance
 - dépôt d'un avis de proposition au comité exécutif
 - comité plénier convoqué avant adoption du budget municipal



CONSEIL DE QUARTIER

DES CHUTES-MONTMORENCY

- l'entrepôt Costco dans zone industrielle (entreposage intérieur seulement)
- l'analyse du budget à venir et de tous les projets (retenus ou pas)
- l'accessibilité au bureau du maire
- les investissements majeurs dans l'est
- la promesse électorale du maire de retourner les pouvoirs et budgets aux arrondissements
- la bibliothèque Étienne-Parent :
 - délai pour première pelletée de terre après 2025
 - rencontre avec le député Christian Simard 24 novembre

Des échanges portent sur le Programme quinquennal d'immobilisations de la Ville.

22-07-11 Période de questions et de commentaires des citoyens

Aucune intervention.

22-07-12 Trésorerie

- **Paiement de la secrétaire de rédaction**

RÉSOLUTION 22-CA-48

SUR PROPOSITION de Mme Marie-Josée Marcoux appuyée par M. Roger Duguay, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'autoriser le paiement de 125,00 \$ à Mme Andrée Gaumond pour la rédaction du procès-verbal du 26 octobre 2022 et autres documents. **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- **Paiement du kilométrage des administrateurs du conseil d'administration**

Aucune demande.

- **État des revenus et dépenses et solde bancaire**

Mme Boutin mentionne que le solde bancaire au 23 novembre 2022 est de 3 470,48 \$ et qu'il inclut la subvention de 3 000 \$ pour le projet sur la sécurité routière.

- **Paiement en lien avec le projet sur la sécurité routière (affiches et déplacement)**



RÉSOLUTION 22-CA-49

SUR PROPOSITION de Mme Marie-Josée Marcoux appuyée par Mme Micheline Boutin, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'autoriser le paiement d'un montant de 2 628,61 \$ à la firme AFFICHEZ INC. pour l'impression des affiches sur gazon dans le cadre du projet de mobilisation sur la sécurité routière. *ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ*

Mme Boutin mentionne que le tarif autorisé par la Ville pour le remboursement des frais de kilométrage a été augmenté à 0,55 \$ / km.

RÉSOLUTION 22-CA-50

SUR PROPOSITION de Mme Marie-Josée Marcoux appuyée par M. Roger Duguay, IL EST RÉSOLU par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'approuver un montant maximum de 50,00 \$ à être versé à Mme Marcoux en remboursement des frais de kilométrage pour la collecte, la livraison et la distribution des affiches sur gazon dans le cadre du projet de mobilisation sur la sécurité routière. *ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ*

22-07-13 Correspondance et information

- **Activités de participation publique**

Mme Marcoux mentionne les activités suivantes :

1. Appel de projets – Aménagement de jardins partagés : programme de subvention pour les organismes à but non lucratif (jusqu'au 15 février 2023)
2. Séance d'information sur la révision des pratiques et du fonctionnement des conseils de quartier (en ligne)
3. Photos pour les lieux identitaires du quartier : 30 novembre est la date limite pour transmission à la Ville

22-07-14 Divers

- **40^{ème} anniversaire du Pivot**
Sujet reporté à la rencontre du 14 décembre prochain.
- **Déneigement**



CONSEIL DE QUARTIER

DES CHUTES-MONTMORENCY

Mme Boutin a constaté que lors d'une chute de neige importante, il y a eu opération de déneigement sans que celle-ci ait été annoncée pour l'arrondissement. Des citoyens du quartier n'ont donc pas remis leurs voitures qui ont été ensevelies en bord de rue. De plus, les feux clignotants n'étaient pas en fonction.

- **Équipe sportive Les Centaures**
M. Lévesque souligne la performance de l'équipe Les Centaures de l'école secondaire La Courvilloise lors d'une partie l'opposant aux Cougars de Champlain-Lennoxville.

22-07-15 **Levée de l'assemblée**

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 21h10.

Prochaine assemblée le 14 décembre 2022.

Procès-verbal rédigé par madame Andrée Gaumont.

Carl Bouchard
Président

Marie-Josée Marcoux
Vice-présidente